

THEME – le passé simple

1. En 2002, l'association pour la récupération de la mémoire historique a fait un projet visant à transformer le Valle de los Caídos en un centre pédagogique.
2. Selon cette association, il faut expliquer comment a été construit ce monument.
3. Pendant la guerre civile, beaucoup de familles républicaines n'ont pas pu enterrer leurs morts comme elles le souhaitent.
4. Baltasar Garçon est le magistrat qui a voulu enquêter sur les crimes franquistes.
5. Entre 1940 et 1990, on estime qu'il y a eu environ 300 000 enfants volés en Espagne.

Les équivalences des passés d'indicatif en français et en espagnol :

Français	Espagnol
Passé simple – texte littéraire <i>Il s'en alla sans se retourner.</i>	Passé simple <i>Se fue sin mirar atrás.</i>
Passé composé – langage courant ou journalistique <i>Ce matin, il a dit qu'il viendrait.</i>	Passé simple si marqueur temporel d'action révolue <i>Esta mañana dijo que vendría.</i>
Passé composé – langage courant ou journalistique <i>Je te dis que j'ai compris !</i>	Passé composé si ressenti encore présent <i>¡Te digo que te he entendido!</i>

¡ RECUERDA !

• Les verbes réguliers

-ar : é, aste, ó, amos, asteis, aron

-er : í, iste, ío, imos, isteis, ieron

-ir : í, iste, ío, imos, isteis, ieron

• Les verbes irréguliers (sans accent écrit)

<i>ser</i>	<i>fui</i>	<i>saber</i>	<i>supe</i>
<i>querer</i>	<i>quise</i>	<i>ir</i>	<i>fui</i>
<i>poner</i>	<i>puse</i>	<i>venir</i>	<i>vine</i>
<i>dar</i>	<i>di</i>	<i>poder</i>	<i>pude</i>
<i>haber</i>	<i>hube</i>	<i>hacer</i>	<i>hice</i>
<i>tener</i>	<i>tuve</i>	<i>andar</i>	<i>anduve</i>
<i>caber</i>	<i>cupe</i>	<i>estar</i>	<i>estuve</i>
<i>traer</i>	<i>traje</i>		